



Division des services

Enquête annuelle sur le secteur des services de génie, 1998

Confidentiel une fois rempli

English on reverse

Autorisation

Cette enquête est autorisée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

Corrigez le nom et /ou l'adresse, s'il y a lieu

Raison sociale (*lettres moulées*)



Nom commercial sous lequel vous exercez vos activités
(s'il diffère de l'étiquette ou de la raison sociale)

Adresse de l'entreprise (si elle diffère de l'étiquette)

Veillez lire attentivement avant de remplir le questionnaire

Champ d'observation

Cette enquête est menée au niveau des établissements de chaque entreprise. À cette fin, un «établissement» est défini comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Les entreprises «à établissement unique» devraient fournir dans cette déclaration les données pour l'ensemble de leurs activités.

Les autres entreprises (généralement celles de plus grande taille et dont les activités sont plus diversifiées) ont des structures organisationnelles et des besoins en matière de tenue de livres plus complexes, et peuvent ainsi compter plus d'un établissement. Aux fins de cette enquête, de telles entreprises devraient ne déclarer que les données concernant les établissements dont l'activité économique principale consiste à fournir des services de génie (voir la section 2 ci-dessous). Il est possible que ces établissements se livrent à des activités parallèles, en marge des services de génie. Les données de ces établissements (par ex., recettes, dépenses, emploi) qui portent sur ces activités devraient aussi figurer dans cette déclaration.

Ce rapport doit **exclure** les recettes de vos filiales séparément constituées en société ou de vos succursales situées à l'étranger, mais doit **inclure** la portion de vos recettes et dépenses de vos co-entreprises non constituées en société dans lesquelles vous êtes impliqués. Veuillez déclarer tous les montants en **dollars canadiens**.

Objectif de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique des services de génie. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux. Les résultats de l'enquête seront diffusés dans la publication intitulée «Bureaux d'architectes, d'ingénieurs-conseils et de services scientifiques» (N° 63-234-XPB au catalogue de Statistique Canada)

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. **Les données déclarées sur ce questionnaire seront examinées avec une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement.** La clause de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée par la Loi sur l'Accès à l'information ou toute autre loi.

Questions?

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner au bureau régional de Statistique Canada à Sturgeon Falls au 753-4888 ou 1-800-461-1662.

Questionnaires en double

Si vous recevez plus d'une copie de ce questionnaire pour le même établissement, veuillez remplir celle qui porte la bonne étiquette et la renvoyer, accompagnée de la(les) copie(s) en double, en écrivant «duplicata» sur celle(s)-ci.

Processus de renvoi

Veillez renvoyer le questionnaire dans les 30 jours suivant la réception. Si cela n'est pas possible, veuillez nous informer de la date à laquelle vous prévoyez nous le faire parvenir.

À l'usage du Bureau

Code d'état

Commis

5-3300-15: 1998-12-16 SQC/SER-425-60131

1. Détails concernant l'entreprise

- a) Est-ce que l'unique but de cette corporation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel? 025 1 Oui 2 Non

Si OUI, veuillez indiquer le nom de votre société affiliée ou le nom de ce bureau professionnel.

026 _____

- b) Veuillez inscrire votre **numéro enregistré de compte à neuf chiffres concernant la TPS.** 031 **E** _____

2. Activité de l'entreprise

- a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 1998: _____

- b) Est-ce que, en 1998, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 1997? 022 1 Oui 2 Non
 Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 8.

- c) Veuillez cocher () ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux votre entreprise.

023 541330 **Services de génie** (établissements dont l'activité principale consiste à appliquer les principes du génie à la conception, au développement et à l'utilisation de machines, de matériaux, d'instruments, d'ouvrages, de procédés et de systèmes). Autres (veuillez spécifier)

3. Forme juridique

- a) Veuillez cocher () ci-dessous le statut légal de cette entreprise.
- 027 1 Entreprise constituée en société 4 Entreprise non constituée en société – société en commandite
- 2 Entreprise non constituée en société – à propriétaire unique
- 3 Entreprise non constituée en société – en nom collectif 5 Autre (veuillez préciser) _____

- b) S'agit-il d'une entreprise en participation?
- 028 1 Oui (veuillez indiquer les noms des associés ou des autres participants) _____
- 2 Non

- c) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?
- 030 1 Oui (veuillez indiquer le nom) _____
- 2 Non

4. Période de déclaration

Veuillez faire porter votre déclaration sur l'année civile 1998 ou sur votre exercice financier le plus récent ne se terminant pas plus tard que le 31 mars 1999.

La présente déclaration porte sur 229 n. de mois 231 se terminant le

| | | |
|---|---|---|
| J | M | A |
| | | |

Période d'exploitation Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher la case appropriée.

- 235 1 Exploitation saisonnière 5 Commerce fermé (veuillez préciser) _____
- 2 Nouveau commerce en 1998 6 Fermeture temporaire (veuillez préciser) _____
- 3 Changement de fin d'année financière
- 4 Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire)

_____ Date d'entrée en vigueur du changement 236

| | | |
|---|---|---|
| J | M | A |
| | | |

Veillez baser ce rapport sur votre exercice financier de 1998, comme indiqué à la section 4 à la page 2.

5. Recettes perçues au cours de la période de référence

Veillez ne pas inclure la TPS et les autres taxes que vous avez perçues pour le compte d'un organisme public.

I Recettes totales

| | Dollars (sans les cents) |
|---|-----------------------------|
| a) Honoraires Honoraires perçus en vertu des termes d'un contrat. Exclure les frais remboursables et les honoraires de sous-traitance. | 301 |
| b) Frais remboursables Toutes les dépenses encourues dans l'exécution d'un contrat et recouvrables auprès du client. Exclure les honoraires de sous-traitance. | 302 |
| c) Honoraires de sous-traitance Tous les honoraires reçus pour des travaux effectués par des sous-traitants. | 303 |
| d) Autres recettes d'exploitation (précisez s.v.p.) | 304 |
| | 305 |
| e) Total des recettes d'exploitation (total des cases 301 à 304) | 306 |
| f) Recettes non liées à l'exploitation (précisez s.v.p.) | 307 |
| g) Recettes totales Total des cases 305 et 306. Ce chiffre ne correspondra pas au total des recettes déclarées dans vos états financiers dans le cas où les frais remboursables ne sont pas comptabilisés comme revenus et dépenses | |

II Recettes selon le genre de service

Voir aussi la question 8D, **Recettes d'origine étrangère, selon le genre de service.** Veillez estimer le pourcentage des honoraires (case 301) provenant des services suivants. Voir les définitions ci-jointes.

| | Pourcentage |
|---|--------------|
| a) Services consultatifs - environnementaux | 312 |
| b) Services consultatifs - autres | 313 |
| c) Services de conception - environnementaux | 314 |
| d) Services de conception - autres | 315 |
| e) Autres services environnementaux (qui ne sont pas inclus ci-haut dans (a) et (c)) | 824 |
| f) Services de gestion de travaux de construction | 836 |
| g) Services de gestion de projets | 316 |
| h) Génie géotechnique et essais sur matériaux | 400 |
| i) Services auxiliaires (par ex.: estimations de coûts, rédaction de modes d'emploi ou de guides de l'utilisateur, formation technique) | 317 |
| j) Vente de produits de logiciel ou élaboration de systèmes personnalisés | 310 |
| k) Autres (par ex.: approvisionnements, veuillez préciser si la valeur représente plus de 10 % des honoraires) | 318 |
| l) Total | 100 % |

Projets « clé en main » (veuillez déclarer le pourcentage des honoraires (case 301, Section 5-I) provenant de ce service)

| Pourcentage |
|-------------|
| 401 |

III Recettes selon le domaine d'activité.

Voir aussi la question 8E, **Recettes d'origine étrangère, selon le domaine d'activité.**

Veillez estimer le pourcentage des honoraires (case 301, Section 5-I) provenant des services suivants :

| | Pourcentage |
|---|--------------|
| a) Bâtiments (structure) | 319 |
| | 320 |
| b) Bâtiments (mécanique et électricité) | 321 |
| c) Routes, ponts, tunnels, chemins de fer | 322 |
| d) Transports | 323 |
| e) Services municipaux (réseau routier, approvisionnement en eau) | 324 |
| f) Services municipaux (évacuation des eaux usées et des déchets) | 325 |
| g) Autres services environnementaux | 326 |
| h) Mines, métallurgie et métaux primaires | 327 |
| i) Pâtes et papier | 328 |
| j) Huile, pétrole et gaz naturel | 329 |
| k) Production et transport d'énergie électrique | 330 |
| l) Autres services industriels | 331 |
| m) Autres (précisez s.v.p.) | |
| n) Total | 100 % |

Veillez estimer le pourcentage de vos recettes déclarées à la case 301 imputable à un nouveau produit ou service, ou à un produit/service amélioré substantiellement, introduit par votre entreprise **durant la période de trois ans qui couvre les années 1996-1998**

| | |
|-----|---|
| 332 | % |
|-----|---|

Veillez baser ce rapport sur votre exercice financier de 1998, comme indiqué à la section 4 à la page 2.

6. Dépenses d'exploitation au cours de la période de référence

- Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- Ne déclarez pas les dépenses en immobilisation.

Dépenses liées aux projets

| | Dollars (sans les cents) |
|--|-----------------------------|
| a) Salaires et rémunérations versés aux employés liés directement aux projets, et pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les payes de vacances, gratifications et commissions | 350 |
| b) Frais pour l'utilisation d'appareils de communication (téléphone, télex, télécopieur, etc.) | 359 |
| c) Impression et imprimés | 360 |
| d) Frais de déplacement liés aux projets | 361 |
| e) Honoraires de sous-traitance versés à des ingénieurs | 362 |
| f) Honoraires versés à d'autres sous-traitants | 363 |
| g) Autres frais remboursables | 364 |
| h) Frais non remboursables imputables aux projets | 365 |
| i) Total des dépenses liées aux projets (total des articles (a) à (h)) | 396 |

Dépenses liées à la gestion (frais généraux)

| | |
|--|-----|
| j) Salaires et rémunérations versés aux employés de gestion et aux employés exécutant des tâches administratives, et pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les payes de vacances, le temps non-productif, gratifications et commissions | 380 |
| k) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie et d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail | 351 |
| l) Frais d'occupation (location à court ou à long terme de terrains et de bâtiments; chauffage, énergie et eau; taxes d'affaires et impôt foncier; amortissement des immeubles) | 352 |
| m) Location à court ou à long terme d'équipement informatique | 353 |
| n) Amortissement d'équipement informatique | 354 |
| o) Services juridiques, comptables, de vérification, de gestion et autres services | 355 |
| p) Assurance responsabilité professionnelle | 356 |
| q) Frais pour l'utilisation d'appareils de communication (téléphone, facsimilé, etc. Excluez la fraction des dépenses recouvrables auprès des clients dans l'article (b) ci-dessus) | 357 |
| r) Mauvaises créances | 358 |
| s) Frais d'intérêt | 370 |
| t) Toutes les autres dépenses d'exploitation. Comptez les frais des travailleurs contractuels. (Veillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses) | 398 |
| u) Total des frais généraux (total des articles (j) à (t)) | 397 |
| v) Total des dépenses d'exploitation (total des articles (i) et (u)) | 399 |

Dépenses liées à la prospection de clientèles

| | Pourcentage |
|---|-------------|
| Veillez estimer le pourcentage du total des frais généraux (case 397) imputable à la prospection de clientèle (les propositions, la publicité, les frais de représentation, les cotisations, les documents publicitaires, les déplacements, etc.) | 371 |

7. Emploi

Pour chacune des catégories suivantes, veuillez déclarer le **nombre en moyenne** de personnes employées durant la période de déclaration.

| | Nombre |
|--|--------|
| a) Propriétaires ou associés actifs d'entreprises non constituées en société | 150 |
| b) Employés à temps plein Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heure de la semaine normale de travail de l'entreprise | 151 |
| c) Employés à temps partiel Ceux qui ont travaillé un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise | 152 |
| d) Travailleurs contractuels Ceux qui ont été engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis (excluant les sous-traitants) | 153 |
| e) Total | 154 |

Veillez ventiler ce total (case 154) selon les catégories suivantes

| | |
|--|-----|
| a) Ingénieurs - de profession | 155 |
| b) Ingénieurs - autres | 156 |
| c) Autres spécialistes (p. ex., architectes, avocats, comptables) | 159 |
| d) Techniciens et technologues | 160 |
| e) Employés administratifs, employés de bureau et autres employés de soutien | 161 |
| f) Autres (précisez s.v.p.) | 162 |

8. Projets réalisés à l'étranger

A. Recettes d'origine étrangère

a) Pour le total des honoraires rapporté à la **case 301 (question 5-I)**, veuillez estimer le montant qui a été produit hors du Canada. (L'emplacement de l'entreprise qui reçoit le service doit être utilisé pour décrire les projets réalisés à l'étranger. Excluez les recettes de vos filiales étrangères)

| Dollars (sans les cents) |
|-----------------------------|
| 500 |

b) Quel pourcentage des recettes d'origine étrangère (**case 500**) provient de projets qui ont été exécutés pour un gouvernement?

| Pourcentage |
|-------------|
| 501 |

Si vos recettes d'origine étrangère (case 500) sont inférieures à 100 000 \$, passez directement à la question 9.

B. Recettes d'origine étrangère, selon la région

Veuillez ventiler vos recettes d'origine étrangère (**case 500**) selon la région. (Annexez une feuille additionnelle si nécessaire.)

Passez directement à la question 8C si vous avez déjà complété le questionnaire « Opérations internationales de services, 1998 » de Statistique Canada.

| | Dollars (sans les cents) |
|-----------------|-----------------------------|
| États-Unis | 502 |
| Mexique | 509 |
| Amérique du Sud | 503 |
| Europe | 504 |
| Afrique | 505 |
| Asie | 506 |
| Moyen-Orient | 507 |
| Australie | 508 |

C. Recettes d'origine étrangère, selon la provenance des fonds

Veuillez estimer la ventilation en pourcentage de vos recettes provenant des projets réalisés à l'étranger (**case 500**), selon la provenance des fonds :

| | Pourcentage |
|--|--------------|
| a) Agence canadienne de développement international (ACDI) | 530 |
| b) Société pour l'expansion des exportations (SEE) | 531 |
| c) Banque mondiale | 532 |
| d) Une banque régionale de développement | 533 |
| e) Un organisme ou programme des Nations Unies | 534 |
| f) Gouvernement étranger | 535 |
| g) Secteur privé - étranger | 536 |
| h) Secteur privé - canadien | 537 |
| i) Autofinancement (c.-à-d. votre entreprise a accepté le risque de non-paiement, des biens en contrepartie, des capitaux propres au lieu du paiement, etc.) | 538 |
| j) Autres (précisez s.v.p.) | 539 |
| k) Total | 100 % |

D. Recettes d'origine étrangère selon le genre de service

Veuillez estimer la ventilation en pourcentage de vos projets réalisés à l'étranger (**case 500**) selon les catégories suivantes:

| | Pourcentage |
|---|--------------|
| a) Services consultatifs - environnementaux | 812 |
| b) Services consultatifs - autres | 813 |
| c) Services de conception - environnementaux | 814 |
| d) Services de conception - autres | 815 |
| e) Autres services environnementaux (qui ne sont pas inclus ci-dessus dans (a) et (c)) | 835 |
| f) Services de gestion de travaux de construction | 833 |
| g) Services de gestion de projets | 816 |
| h) Génie géotechnique et essais sur matériaux | 900 |
| i) Services auxiliaires (p. ex.: estimations de coûts, rédaction de modes d'emploi ou de guides de l'utilisateur, formation technique) | 817 |
| j) Vente de produits de logiciel ou élaboration de systèmes personnalisés | 810 |
| k) Autres (p. ex.: approvisionnements, veuillez préciser si la valeur représente plus de 10 % des recettes provenant des projets réalisés à l'étranger) | 818 |
| l) Total | 100 % |

E. Recettes d'origine étrangère, selon le domaine d'activité

Veuillez estimer le pourcentage des honoraires étrangers (**case 500**) provenant des services suivants :

| | Pourcentage |
|---|--------------|
| a) Bâtiments (structure) | 819 |
| b) Bâtiments (mécanique et électricité) | 820 |
| c) Routes, ponts, tunnels, chemins de fer | 821 |
| d) Transports | 822 |
| e) Services municipaux (réseau routier, approvisionnement en eau) | 823 |
| f) Services municipaux (évacuation des eaux usées et des déchets) | 825 |
| g) Autres services environnementaux | 832 |
| h) Mines, métallurgie et métaux primaires | 826 |
| i) Pâtes et papier | 827 |
| j) Huile, pétrole et gaz naturel | 828 |
| k) Production et transport d'énergie électrique | 829 |
| l) Autres services industriels | 830 |
| m) Autres (précisez s.v.p.) | 831 |
| n) Total | 100 % |

9. Répartition provinciale

| |
|------------|
| Nombre |
| 024 |

a) Veuillez déclarer le nombre d'emplacements permanents exploités au Canada pendant la période de référence. (Sont compris les entrepôts, les sièges sociaux, les installations de recherche et les points de vente.)

b) Avez-vous des emplacements permanents dans **plus** d'une province?

300 1 Non – **Veuillez passer à la section 10**
 2 Oui – **Veuillez remplir 9 (c)**



c) Veuillez déclarer, par province, le nombre d'emplacements permanents en activité de même que les recettes totales et certaines dépenses.

| Province | Nombre d'emplacements | Recettes totales \$ (sans les cents) | Traitements, salaires et avantages sociaux \$ (sans les cents) | Nombre d'employés |
|---------------------------|-----------------------|---|---|-------------------|
| T.-N. | 601 | 614 | 627 | 653 |
| Î.-P.-É. | 602 | 615 | 628 | 654 |
| N.-É. | 603 | 616 | 629 | 655 |
| N.-B. | 604 | 617 | 630 | 656 |
| Qc | 605 | 618 | 631 | 657 |
| Ont. | 606 | 619 | 632 | 658 |
| Man. | 607 | 620 | 633 | 659 |
| Sask. | 608 | 621 | 634 | 660 |
| Ab. | 609 | 622 | 635 | 661 |
| C.-B. | 610 | 623 | 636 | 662 |
| Nunavut | 666 | 667 | 668 | 669 |
| T.N.-O. (sans Nunavut) | 611 | 624 | 637 | 663 |
| Territoire du Yukon | 612 | 625 | 638 | 664 |
| Total | 613 | 626 | 639 | 665 |

| | | | |
|---|------------------------------------|---|--|
| Doit égalé le poste 9 (a) à la case 024 Section 9 | Doit égalé la case 307 Section 5-I | Doit égalé le total des cases 350, 351 et 380 Section 6 | Doit égalé le total des cases 151, 152 et 153 à la section 7 |
|---|------------------------------------|---|--|

10. Les tendances du commerce: ventes intra-provinciales, inter-provinciales et exportations internationales

- (1) Si votre entreprise fonctionne à partir d'un emplacement ou de plusieurs dans la même province ou le même territoire, veuillez compléter la colonne verticale (du tableau ci-dessous) qui représente la province ou le territoire de votre(vos) emplacement(s) commercial(aux); déclarez le pourcentage de vos recettes totales (tel que rapporté à la section 5-1, case 307) provenant de clients situés dans les régions géographiques apparaissant dans les rangées horizontales du tableau. Veuillez aussi inclure la part des recettes provenant de ventes aux clients situés dans la même province ou le même territoire que votre entreprise de façon à ce que le total de la colonne verticale soit 100%.
- (2) Si votre entreprise fonctionne à partir d'emplacements situés dans plus d'une province ou d'un territoire, veuillez compléter **une colonne verticale pour chaque province ou territoire dont les recettes ont été rapportées à la section 9**. Veuillez répartir vos recettes totales de chaque province/territoire où vous avez des emplacements, selon la résidence géographique des clients de ces emplacements.

Si vous ne tenez pas un registre de ces renseignements, une estimation est acceptable.

| Résidence des clients ▼ | Emplacement(s) de votre entreprise | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------|--------------|
| | T.-N. % | Î.-P.-É. % | N.-É. % | N.-B. % | Qc % | Ont. % | Man. % | Sask. % | Alb. % | C.-B. % | Nt % | T.N.O. (sans Nt) % | Yukon % |
| Terre-Neuve | | | | | | | | | | | | | |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | | | | | | | | | | |
| Nouvelle-Écosse | | | | | | | | | | | | | |
| Nouveau-Brunswick | | | | | | | | | | | | | |
| Québec | | | | | | | | | | | | | |
| Ontario | | | | | | | | | | | | | |
| Manitoba | | | | | | | | | | | | | |
| Saskatchewan | | | | | | | | | | | | | |
| Alberta | | | | | | | | | | | | | |
| Colombie-Britannique | | | | | | | | | | | | | |
| Nunavut | | | | | | | | | | | | | |
| Territoires du Nord-Ouest (sans Nunavut) | | | | | | | | | | | | | |
| Territoire du Yukon | | | | | | | | | | | | | |
| À l'étranger | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % | 100 % |

La somme de chaque colonne complétée doit être 100 %.

11. Attestation : J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

| | | | | | | | | | | | | |
|--|------|------|-------|---------------|---------------------|---------------------|--|-------|--|-------------------|--|--|
| Signataire autorisé | | | | | | Fonction officielle | | | | | | |
| Nom de la personne à rejoindre (en lettres moulées) pour des renseignements supplémentaires | | | | | | Fonction officielle | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme <input type="checkbox"/> Mlle <input type="checkbox"/> Mde | | | | | | | | | | | | |
| Date | Jour | Mois | Année | Code régional | Numéro de téléphone | | | Poste | | Télécopieur (Fax) | | |
| | | | | | | | | | | | | |

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent formulaire?

801

heures

